



Chicham Ejéramu No. 311-13

Augusto X. Espinosa Andrade
UNUIMIATAI ÚUNTRI ÉMRUKU

Pachímtikiamu

- Warí** Ecuador Nunkanam Chicham Umíktin Umpuárma aí, Akánu 154, nekápmatai 1, júna tawai “[...] Atuari ii nunkenu umitiae tamanum ana nunasha iniankas juna amiktin aíniawai, Nii takakmastintri pénker utsuamu enentaijiai najánatnuiti, umiktinia jíktiniaiti nii itiur takata júa nújai métek jukitniu utsumamu aintsank atiniaiti”;
- Warí** Ecuador Nunkanam Chicham Umíktin Umpuárma aí, Akánu 343, júna tawai “[...] Umitiae chichamramuka máshiniu turutai pujámu aents áinia, uchichinmaya juarki, uuntmaku unuimiatai, natsa unuimiatai nuyá úunt unuimiatainiam pachikma atiniaiti”;
- Warí** Ecuador Nunkanam Chicham Umíktin Umpuárma aí, Akánu 344, júna tawai “Unuimiatai chichamramuka niniuriniak chichamrukma atiniaiti, tura nunka tesarmajai métek akanturar aniaiturma unuimiata chichamrukartin”;
- Warí** Akánu 347, nekápmatai 9, Ecuador Nunkanam Chicham Umíktin Umpuárma aí, ii nunke umiktintri chíkch takat najánatin amanumsha juwaiti nékasen ííniunuk ejéa “[...] Tarimiat aentsu unuimiatairi auncha yaintatui nii chichamejaink tura apach chichamjai unuimiati junakit takarsamu artiniaiti nusha tarimiat aents irutkamunam pujúnia nú arantukmajai”;
- Warí** Akánu 57, nekápmatai 14, Ecuador Nunkanam Chicham Umíktin Umpuárma aí tarimiat aents írutkamunam, matsatkamunam matsamsar niniuriniuk nekawar umikiartín aírian júna tawai “[...] Takakmastin, emtikiatin nuyá ikiakartin tarimiat aentsu unuimiatairi jimiári chichamjai niniuri nekaá emtikma nuna, pénker ati tusa, uchi akinmánmaya juarki úunt unuimiatainiam ejekatin, tarímiat aentsu najántairiya nújai métek, niniuri najántairi áinia nú emtikiatai tama nújai métek, niniuri najántairi áinia nú emtikiatai tama nújai métek, tura uchi jintiatniusha nii turutairijaiya nujai métek atiniaiti”;
- Warí** Akánu 92.- Máshiniunu Unuimiatai Amíktin Umpuárma júna tawai “[...] Tarimiat Aentsu Unuimiatairi, uchi unuimiartin iwiarnarmaka máshi iwiarnarma nújai métek átiniaiti, tumak máshiniu aents tuakma najántairi nekaar arantukma átinian ejéturtinaiati, niniu najántairi ainia nú nii chichamejaink, máshi nekátai, najántai, tuákar matsamtain, ii pujutairi, Arutam araantutainiam tui pujaj nújai métek, Tarimiat aents nújai pénker shiir matsamsarat tusa”;
- Warí** Akánu 78, akántramu menaínt Máshiniunu Unuimiatai Amíktin Umpuárma júna tawai: “[...] Tarimiat Aentsu unuimiatai jimiári chichamjai juamuka uchi unuimiartin pénker juúrkarma átiniaiti yámaram enentai yamai nekatin tama nújai nuyá aintsank máshi unuimiatainía ejetukma ana nújai métek, nuinkia aents nukap pachim matsatma najántairi nuyá nukap aents ii nunké pujájnia nui pachitkia átiniaiti unuimiarartin tama”;
- Warí** Máshiniunu Unuimiatai Amíktin Umpuárma, chikichnum iniankaktin, Ujúk tamanum nekáska júakantramu amuamunam juna tawai “[...] Jú amiktinkia juarnaktiatui uwi 2011-2012 máshi unuimiatainiam émka natsa unuimiamunam juarki. Tura áyatik

jimiará nuyá menaint uwi natsa unuimiatainiam pujuinia nuka 2010-2011 nankamayí, pénker iwaratai tusar unuimiatai chichamra iruntrar aujmatsatin ainiawai, natsa unuimiamu máshiniu atí tusar";

- Warí** Unuimiatai Untri Chicham Ejéramu, Nekapmatai 0112, tsawant 31, Tsunki nantu, 1993 uwitin, jú chicham paant etsertainiam etserkámuiti Nekapmatai 278, tsawant 15, Shakaim nantu, jú uwinmak, nekáska tarimiat aénts níniuriniak neká unuimiatai juámunam, tura aentsan uchi usumtai uwiniam itiura unuimiartiniait, nú chicham etsérkamuiti. Jú chicham ejérar étsernamum etserkamuiti, Nekápmtai 410, tsawant 05, Esat nantu, 2007 uwitin;
- Warí** Unuimiatai Úuntri Chicham Ejéramu, Nekapmatai 242-11, tsawant 05, Shakaim nantu, 2011 uwitin, uchi natsa unuimiarartin chicham ejéramu, nákak umiktin etserkamuiti, tuma asamtsai Akánu 6 júna tawai: mash tarimiat aents níniuriniak unuimiatai juamunam achitrainiana aúka nekas uchi itiura unuiniartiniait nuna nekaska chichamam mash juúrar enentainian ejénawai; turasha tarimiat aentsu niniuriniunak unuimiatrartinniaka nekaska Unuimiatai Untri Emruku júnaka najanatawai; tura,
- Warí** Tarimiat aents níniuriniak unuimiatai weámu fin waátkarijiai tura Tarimiat aentsu Unuimiatairi Emrukujai síntjiai, Tii Pénker Unuimiakir Weámu finjiai metekmasar takakmasaruiti, nekaska jú chichamka Nekapmatai 028-SEPD-2011, tsawant 08, Tsunki nantu, 2011 uwitin peéteawai. Junaka nekaska Jimiará Chichamjai Tarimiat Aentsu Unuimiatairi Wáatkari nuyá Tii Pénker Unuimiakir Weámu Emrukujai papi ejéramu maémtek kuésmaru aíniawai, tarimiat aents ni unuimiatai émruinia papi akúptuiniak.

Ecuador Nunkanam Chicham Umiktin Umpuárma aí, nekapmatai 1, Akánu 154; Máshiniunu Unuimiatai Amiktin Umpuárma Akánu 22, akásma a), c), t) nuyá u) tura Takakmamunam Itiurchat Chicham Meséku Iwiartai Akánu 17 Kákaram Chicham Susámu Nájanmajai,

CHICHAM NAJÁNAMU

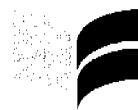
TARIMIAT AENTS NÍNIURINIAK NEKÁ UNUIMIAT JUÁMUNAM NEKÁSKA UNUIMIATAI MASH WÁJAKMAN NUYÁ UNUIMIATAI MASH MÉTEKMAMUN CHICHAMRI AKÚPEÁMU

Akánu 1. Enentaimmianum Ejeákur Tentatkamu.- Tarimiat aénts níniuriniak neká unuimiatai juámunam, unuimiatai mash wájakman nuyá unuimiatai mash métekmamunam, uchi itiur unuimiarartata tusa nuna tarimiat aénts níniuriniak neká unuimiatai jukiarat tusa juní tesakmaiti.

Jú chicham ejéramunka, tarimiat aents níniuriniak neká unuimiatai juinia jú chichaman amíktin aíniawai.

Akánu 2. Unuimiatai mash wájakma.- Nekáska tarimiat aénts unuimiatairi jeá pujuiniana aínkia, jú unuimiatai mash wájakman, juní unuimiararti timiaiti:

Asignaturas	Horas semanales de clase por asignatura / Años de Educación General Básica									
	1º	2º	3º	4º	5º	6º	7º	8º	9º	10º
Lengua y Literatura de la Nacionalidad		10	10	8	8	8	8	5	5	5
Lengua Castellana y Literatura		7	7	6	6	6	6	4	4	4



Shuar Chicham

Matemática y Etnomatemática	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Entorno Natural y Social Intercultural	6	6							
Ciencias Naturales y Etnociencia			5	5	5	5	5	5	5
Estudios Sociales y Etnohistoria			4	4	4	4	4	4	4
Educación Estética Intercultural	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Educación Física Intercultural	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Lengua Extranjera							5	5	5
Optativa	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Total	35								

Akánu 3. Ii Unuimiatai Chichame Mash Métekmamu. Nekáska tarimiat aéntsu unuimiatairi jeá pujuiniana aínkia, jú unuimiatai mash métekmamu juní unuimiararti timiaiti:

Asignaturas del Tronco Común del Bachillerato Intercultural Bilingüe	1º año		2º año		3º año	
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6
Física	4	4				
Química	4	4				
Física y Química			4	4		
Biología			4	4		
Historia y Ciencias Sociales	4	4				
Lengua y Literatura	4	4	4	4	4	4
Lengua Extranjera	4	4	4	4	4	4
Lengua y Literatura de la Nacionalidad	4	4	4	4	4	4
Matemática	4	4	4	4	4	4
Emprendimiento y Gestión			2	2	2	2
Desarrollo del Pensamiento Filosófico	2	2				
Educación para la Ciudadanía				2	2	
Educación Artística				2	2	
Educación Física	2	2	2	2	2	2
Cosmovisión de la Nacionalidad	3	3	3	3		
Total de horas comunes obligatorias	35	35	35	35	20	20
HORAS ADICIONALES AL BACHILLERATO EN CIENCIAS	5	5	5	5	20	20
Total de Horas semanales, Bachillerato en Ciencias	40	40	40	40	40	40
HORAS ADICIONALES AL BACHILLERATO TÉCNICO	10	10	10	10	25	25
Total de Horas semanales, Bachillerato Técnico	45	45	45	45	45	45

Akánu 4. Unuimiatai Mash Nekás Nekámu.- Jú unuimiatai mash nekás nekámu chicham ejérámunka juní unuimiararti timiaiti:

Bachillerato en Ciencias	1º año		2º año		3º año	
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6

Shuar Chicham

Anatomía					4	4
Laboratorio de Física, Química y Biología					2	2
Física					4	4
Dibujo Técnico	2	2				
Química			2	2	4	4
Historia y Ciencias Sociales			2	2		
Biología					4	4
Informática Aplicada a la Educación	2	2				
Investigación y Aplicación del Proyecto	1	1	1	1	2	2
Total	5	5	5	5	20	20

Akánu 5. Tarimiat Aentsu Unuimiatairi Timiatrusar Najánamu.- Nekáska Micha Nunkanam 2013-2014 uwitin tura Tsuér Nunkanam 2014-2015 uwitin, tarimiat aentsu unuimiatairi jeá pujuiniana aínkia, uchi tarimiat aents Unuimiatai Úuntri Chicham Ejéramu awai, júka Nekapmatai 307-11, tsawant 23, nantu Ayúmpum, 2011 uwitin etsérkamuiti.

Nekáska jú uwitinkia juní unuimiararu atí timia asamtai, urútmak paant unuimiararu aínia tusar mash iístin atatui, nekáska Tarimiat Aentsu Unuimiatai Timiatrusar Najánamu tama unuimiaainia aí:

BACHILLERATO TÉCNICO AGROPECUARIO FIP: Administración y Manejo de Recursos Naturales	1er año		2do año		3er año	
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6
Dendrología y Dasometría			2	2	5	5
Edafología y Cultivos			2	2	4	4
Recursos Hídricos	4	4				
Agroecología y Desarrollo Sustentable			2	2	4	4
Manejo de Páramos y Bosques	2	2	2	2	4	4
Dibujo Técnico y Topografía	2	2				
Formación y Orientación Laboral FOL					4	4
Investigación y Elaboración del Proyecto de la FIP	2	2	2	2	4	4
Formación en Centros de Trabajo (160 horas extra clase)						
TOTAL	10	10	10	10	25	25

BACHILLERATO TÉCNICO AGROPECUARIO FIP: Agroindustria de los Alimentos	1er año		2do año		3er año	
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6
Procesamiento de Frutas, Hortalizas y Cereales	2	2	2	2	4	4
Procesamiento de Cárnicos	2	2	2	2	4	4
Procesamiento de Lácteos	2	2	2	2	4	4
Administración y Contabilidad					2	2
Higiene y Seguridad en la Industria Alimentaria	2	2	2	2		
Marketing y Comercialización					3	3
Formación y Orientación Laboral					4	4



Investigación y Elaboración del Proyecto de la FIP	2	2	2	2	4	4
Formación en Centros de Trabajo (160 horas extra clase)						
TOTAL	10	10	10	10	25	25

BACHILLERATO TÉCNICO EN COMERCIO Y ADMINISTRACIÓN FIP: Gestión y Desarrollo Comunitario	1er año		2do año		3er año	
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6
Gestión y Organización Comunitaria			4	4	7	7
Derechos Colectivos y Liderazgo	4	4				
Legislación Tributaria y Mercantil			4	4		
Desarrollo Comunitario y Saneamiento Ambiental					6	6
Organización y Gestión de Proyectos					6	6
Recursos Naturales					2	2
Contabilidad	4	4				
Investigación y Elaboración del Proyecto de la FIP	2	2	2	2		
Formación y Orientación Laboral					4	4
Formación en Centros de Trabajo (160 horas extra clase)						
TOTAL	10	10	10	10	25	25

BACHILLERATO TÉCNICO INDUSTRIAL FIP: Electromecánica	1er año		2do año		3er año	
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6
Práctica de la Tecnología: Electricidad Básica	2	2	2	2		
Práctica de la Tecnología: Máquinas Eléctricas e Instalaciones Eléctricas			2	2	4	4
Seguridad y Salud Laboral	2	2				
Dibujo Técnico Aplicado	2	2	2	2		
Mantenimiento de Máquinas					7	7
Soldadura Eléctrica y Autógena			2	2	6	6
Organización del Taller	2	2				
Investigación y Elaboración del Proyecto de la FIP	2	2	2	2	4	4
Formación y Orientación Laboral					4	4
Formación en Centros de Trabajo (160 horas extra clase)						
TOTAL	10	10	10	10	25	25

BACHILLERATO TÉCNICO ARTÍSTICO FIP: Ebanistería, Tallado y Escultura	1er año		2do año		3er año	
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6
Tecnología de la Madera	4	4				
Modelado y Escultura			4	4	4	4
Ebanistería y Tallado			4	4	6	6
Dibujo Técnico	4	4				
Dibujo Artístico y Pintura					5	5

Shuar Chicham

Historia del Arte					2	2
Seguridad y Salud Laboral	2	2				
Investigación y Elaboración del Proyecto de la FIP			2	2	4	4
Formación y Orientación Laboral					4	4
Formación en Centros de Trabajo (160 horas extra clase)						
TOTAL	10	10	10	10	25	25

BACHILLERATO TÉCNICO ARTÍSTICO FIP: Arte de los Pueblos y Nacionalidades	1er año		2do año		3er año	
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6
Historia del Arte Universal y de Nacionalidades	4	4				
Arte Manual			4	4	5	5
Dibujo y Pintura	2	2				
Arte Escénico y Corporal			2	2	2	2
Arte musical			2	2	4	4
Arte Visual					4	4
Instrumentos Musicales Andinos	2	2				
Marketing y Comercialización					2	2
Investigación y Elaboración del Proyecto de la FIP	2	2	2	2	4	4
Formación y Orientación Laboral					4	4
Formación en Centros de Trabajo (160 horas extra clase)						
TOTAL	10	10	10	10	25	25

MÁSHINIU AMÍTIAI

CHIKÍCHIK.- Jú chicham amíktin amanum chikichcha irunui, nekáska Unuimiatai Úuntri Chicham Ejéramu amanum, júka Akánu 3, 4, tura 5 étserui. Unuimiatai mash métekmamu tarimiat aentsna nujatainia auka, nekaska jú chicham umiktin tusar ejéramuiti, nekápmatai 1, 2, 5, 6, 7 nuyá 8. Jú chichamka juí étserui, nekápmatai 242-11, tsawant 05, nantu Shakaim, 2011 uwitin, junaka Ecuador Nunka Úuntri tiniuiti.

JÍMIAR.- Unuimiatai mash métekmamunam nukap unuimiakiar paánt ajainiakuinkia, Tarimiat Aentsu Unuimiatairi Timiatrus Najánin Dirección Distrital aínias atí tusa tsankamkamtai uránmia atatui.

MENAÍNT.- Jimiará Chichamjai Tarimiat Aentsu Unuimiatairi weátkari, nekaska Coordinaciones Zonales, Subsecretarías Metropolitanas Quito nunkanía nuyá Guayaquil nunkanía, Direcciones Zonales de Educación Intercultural Bilingüe tura Equipos Técnicos Pedagógicos tama, ninki pujúsar maéntek iruntrar takakmainiak, jú Nunkanam Unuimiatai Emruku tuke tarimiat aentsu unuimiatairi netakainian pénker jintínia áartatui, tuma asamtaí jú chichamnaka mash amikiartin aíniawai.

AÍNTIUK.- Coordinaciones Zonales, Subsecretarías Metropolitanas Quito nunkanía nuyá Guayaquil nunkanía, tura aentsank Distritos Interculturales y Bilingües aínia aunka, Tarimiat Aentsu Unuimiatairi Timiatrus Najánin jú chichamnaka emrukatiati. Uchi unuiniartin chicham étserman mash unuimiarartin ainianka Tarimiat Aentsu Unuimiatai Timiatrus Najánin jú chichamnaka ejér úmiktin atatui.



QUINTA.- Jimiará Chichamjai Tarimiat Aentsu Unuimiatai Weátkari tura uchi itiura unuiniartiniait nuna Émra Weátkarijai maéntek iruntrar, jú chichamam jimiartukar warijai itiurkaría émrukiatiat tusar útsukma aíniawai. Júnaka nekaska niniuriniun tura chicham chichatai unuimiatai nakak ejékar warí unuimiatratnuit nuna pénker ejetukartin aíniawai. Nekaska itiur jintintiatniuit, tura takat nájanmanum itiura éemkir wétiniasit tusar nuna nekaska írutkamunam jú takatan najánatin aíniawai. Júnaka aents ninki irunar unuimiatai chichamruinia, itiur unuiniartin ainia tusar emruinia jú aíniawai: Jimiara chichamjai Unuimiatai Wéatkari tura uchi itiura unuiniartiniait nuna Émra Weátkari; nuyá chikich aents jui tuákar takakmainiajai.

CHIKÍCHNUM INIANKAKTIN

CHIKÍCHIK.- Jú uchi unuimiatai mash wájakma tura unuimiatai mash métekmamu júní unuiniartin atí tusar jú chicham wararsamu utsuiniawai. Júka juní juákti timiaiti 2011-2012 uwitinkia micha nunkanam tura Amazonía nunkanam; tura ántsú 2012-2013 uwitinkia tsuér nunkanam, aíní atí timiaiti.

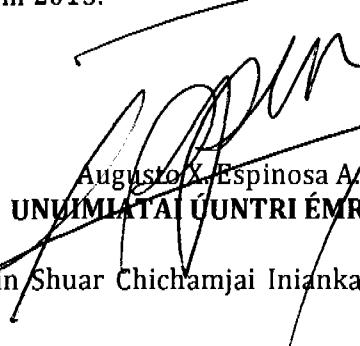
JÍMIAR.- Jú uwitin 2012 – 2013 micha nunkanam tura 2013-2014 tsuér nunkanam, tarimiata aentsu unuimiatai jeá aínia aú, jú chichamnum mash métekmamuiti, nekapmatai 036, tsawant 26, Yurank nantu, 2010 uwitin júka etserkamuiti tura Tarimiat Aentsu Unuimiatai júnaka kuésmaruiti. Tuma asamtai timiatrus jú chicham iwiarar etsérkamun áya nunak umiki weártin aíniawai. Nusha áyatik uchi jui nujamsar unuimainia junaka pujursartatui, tura antsu juna amukarmatai ayatik jú chicham ejéramu étserna aéntsank amikiartatui.

MENAÍNT.- Émamkes Kará Atir Émruku itiurchat akuinkia awakeasan iwiaratawai, jú chicham Unuimiatai Ecuador Nunkanam Achitra aínia pénker ejérar umiki weárat tusar. Jú chichamnaka Jimiará Chichamjai Tarimiat Aentsu Unuimiatai Weátkarijai jimiartukar emrukartatui.

AÍNTIUK.- Antsu “Aplicación del Modelo de Educación Intercultural Bilingüe en la Amazonía - AMEIBA”, tamána aúka, Nii Nunké Pujuinia Aentsank juní unuimiartin atí tusar Chicham Umiktin ejéramu étserna aentsank ejétukma atatui.

Amuákur tama. Unuimiatai Úuntri Émruku, jú chicham aya kuésmar ejéramu amanmak, paánt amasachmanmak mash umiktin atatui.

Quito nunkanam, 27 Ayúmpum 2013.


Augusto X. Espinosa A.
UNUIMIATAI ÚUNTRI ÉMRUKU


Jú Kákaram Chicham Umíktin Shuar Chichamjai Iniankakiaruka Lucia Mejía tura Robin Calglas aíniawai.


LM/RQ